

日本初上陸！
シリーズ売上累計 70 万部以上の世界中で大人気
“おやすみしかけ絵本”シリーズ『マジック・トーチのえほん』 2 種
2024年12月5日（木）に発売日決定
～本日9月3日より Amazon にて予約受付開始～

日販アイ・ピー・エス株式会社（本社：東京都文京区、代表取締役社長：佐藤 弘志、<https://www.nippan-ips.co.jp/>）は、企画・運営する世界で出版されている“しかけ絵本”の日本語版に特化したレーベル「lilla cirkus（リラ・シルクス）」（編集長：ロディーネル アンナ、<https://lillacirkus.com/>）より初めて発売する『マジック・トーチのえほん』シリーズの「おやすみ ねこさん」「おやすみ いぬさん」2作品の発売日が、2024年12月5日（木）に決定したことをお知らせします。

併せて、本日2024年9月3日（火）より Amazon にて予約受付を開始します。今後さまざまな SNS 企画なども予定しており、詳細については順次お知らせします。



■ Amazon 予約受付 URL

おやすみ ねこさん <https://www.amazon.co.jp/dp/486505538X>

おやすみ いぬさん <https://www.amazon.co.jp/dp/4865055398>

■ 『マジック・トーチのえほん』シリーズとは

イギリスの出版社「IMAGINE THAT UK」（現 Two Windmills）の人気シリーズ「MAGIC TORCH」の日本語版です。2018年の発売以降、17の言語に翻訳され54か国で発売されており、シリーズ売上累計70万部以上を誇る“おやすみしかけ絵本”シリーズです。

特長は、付属のマジック・トーチを使うと暗闇に隠れたさまざまな動物たちが浮き上がる不思議なしかけ。そして夜・月・星などの睡眠を連想させる単語と、繰り返されるおやすみのフレーズが小さな読者たちを優しい眠りに誘うおやすみ絵本としての効果です。



マジック・トーチ

■商品概要

商品名 : おやすみ ねこさん
 著者 : ケイティー・バトン
 発売日 : 2024年12月5日(木)
 価格 : 1,870円(本体1,700円+税10%)
 ISBN : 9784865055382
 サイズ : タテ206 x ヨコ206 x 厚さ12 (mm)
 重さ : 308g
 ページ数 : 12
 対象年齢 : 3~5歳
 内容 : そろそろ寝る時間のねこさん。



寝る前にお友達におやすみなさいを言いたいけれど、皆はどこにいるのかな？
 付属の「マジック・トーチ」を使って、暗闇の中に隠れているねこさんのお友達を探そう！

商品名 : おやすみ いぬさん
 著者 : ケイティー・バトン
 発売日 : 2024年12月5日(木)
 価格 : 1,870円(本体1,700円+税10%)
 ISBN : 9784865055399
 サイズ : タテ206 x ヨコ206 x 厚さ12 (mm)
 重さ : 308g
 ページ数 : 12
 対象年齢 : 3~5歳
 内容 : そろそろ寝る時間のいぬさん。



寝る前にお友達におやすみなさいを言いたいけれど、皆はどこにいるのかな？
 付属の「マジック・トーチ」を使って、暗闇の中に隠れているいぬさんのお友達を探そう！

■マジック・トーチの使い方



マジック・トーチを取り出して、各ページのスリットに差し込むと、暗闇に隠れている動物たちを探せます。

<本リリースに関するお問い合わせ先>

日販アイ・ピー・エス株式会社 広報・PR 陳之内(じんのうち)
 EMAIL jinnouchi_a@nippan.co.jp / TEL 070-1266-5332



lilla cirkus

■ 「lilla cirkus (リラ・シルクス)」編集長のおすすめポイント

「マジック・トーチのえほん」一番のおすすめポイントは、やっぱり他の絵本では見たことがないトーチとフィルムのしかけ。初めてこの絵本を手にとった人が驚かなかったことがないくらい、初見の感動が強い不思議なしかけです。後からじっくり見ると実はしかけは複雑なものではないことがわかるのですが、このマニュアルでシンプルな仕組みだけでマジックショーのような驚きを再現できる発想力に絵本の素晴らしさと可能性を感じます。

そしてもう一つのおすすめは“ねこさん”と“いぬさん”のキャラクター。このフォルムと少しまぬけな表情、かわいくてずっと見ていられます。海外絵本特有の力強いイラストとカラーリングと日本でも馴染みのあるかわいらしさが同居しているタッチが、54 개국で愛されている理由なのかもしれない。

lilla cirkus 編集長 ロディーネル アンナ

■編集長プロフィール

名前 : ロディーネル アンナ
 出身 : 生まれは川崎市、育ちは東京都
 家族構成 : 父 (スウェーデン)、母 (日本)、姉、弟
 趣味 : 読書、お菓子作り
 好きな絵本 : ぴっぽのたび、OSKAR LOVES…、手袋を買いに
 好きな動物 : 犬、ウサギ、クマ
 夢 : すべての国の本を 1 冊は読む



■ 「lilla cirkus (リラ・シルクス)」とは

「lilla cirkus (リラ・シルクス)」とは、スウェーデン語で「小さなサーカス」という意味で、これから出版する世界中の“しかけ絵本”の日本版を通じて、サーカスを訪れた時のようなワクワクやドキドキ、新しい発見を楽しんでもらいたいという思いを込めています。

急成長している絵本市場の中でも、海外の出版社が今力をいれているのが“しかけ絵本”であり、オリジナリティーあふれた人気作品がたくさん生まれています。「lilla cirkus (リラ・シルクス)」では、その中でも特に高い評価を得ている“しかけ絵本”を編集部で選び、原作の雰囲気とリズム感はそのままかつ読みやすい翻訳、安全性や品質にこだわる、これらを信念に 1 冊 1 冊丁寧に制作しています。



@lilla_cirkus



@lillacirkus



@lilla_cirkus

<本リリースに関するお問い合わせ先>

日販アイ・ピー・エス株式会社 広報・PR 陳之内 (じんのうち)
EMAIL jinnouchi_a@nippan.co.jp / TEL 070-1266-5332

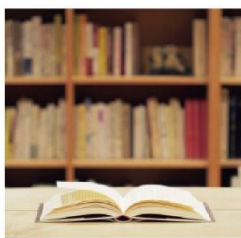
■会社概要

日販グループホールディングス株式会社（代表取締役社長：富樫建）のグループ会社で、主に海外事業を担う企業です。"International Publications Service"を社名の由来としており、「世界」と「出版物」が事業領域のキーワードです。「人と文化のつながりを大切にして、すべての人の心に豊かさを届ける。」というグループ経営理念を体現すべく事業活動を行っています。

「世界で暮らす人々に良質な商品を提供し、より豊かな人生に貢献する」を掲げ、海外駐在員に生活物資を届けるサービス「CLUB JAPAN」や、輸出・輸入卸売事業、出版流通代行業などを展開してきました。2023年6月出版レーベル「ヴォワリエブックス」を立ち上げ中華古風BL『千秋』日本語版を発売したり、2024年8月世界の“しかけ絵本”の日本語版を出版する新レーベル「lilla cirkus（リラ・シルクス）」も立ち上げたりするなど、新しい試みにも挑戦しています。



海外駐在員サポート
「CLUB JAPAN」事業



輸出卸売事業



輸入卸売事業



出版流通代行業

社名 : 日販アイ・ピー・エス株式会社 (NIPPAN IPS Co., Ltd.)
URL : <https://www.nippan-ips.co.jp/>
所在地 : 東京本社 〒113-0034 東京都文京区湯島 1-3-4
設立日 : 1994年(平成6年)12月21日
資本金 : 1億円
代表者 : 代表取締役社長 佐藤弘志 (さとう・ひろし)
事業内容 : 出版流通代行業、輸出卸売事業、輸入卸売事業、
海外駐在員サポート事業「CLUB JAPAN」事業

